

03 Julio 2016  
N° 219

### HORARIO DE OFICINA

#### Colonia:

Lunes – Martes – Miércoles –  
Viernes  
10.00 – 12.00 h. \* 17.00 – 19.00 h.  
Jueves  
16.00 – 19.00 h.

#### SECRETARIA

Hna. Rosario Martínez

#### Bonn:

Martes  
16.00 – 19.00 h.

### MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.  
Colonia: Domingos 12.30 h.

#### St. Barbara

Rothenkruher Str. 2  
50825 Köln  
Tel: 0221 – 25 77 993  
Fax: 0221 – 25 77 993

#### St. Winfried

Sträßchenweg 3  
53113 Bonn  
Tel: 0228 - 4229478

P. Juan María García Latorre  
Am Rosenmaar 1  
51061 Köln (Höhenhaus)  
Tel: 0221 – 600 22 64  
Handy: 0178-9353027  
garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de  
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,  
tenemos una misma fe  
y hablamos la misma lengua.**



## ENVÍO DE 72 SEGLARES

Pienso que estas personas a las que Jesús, al igual que antes había enviado a los apóstoles, envían ahora en mayor número a una misión concreta, son *misioneros seglares* a tiempo parcial. Jesús les encarga una misión concreta de la que luego deberán dar cuenta, les pide su colaboración para un proyecto concreto.

Las palabras más animantes del evangelio de este domingo están al final del mismo y tienen que ver con el informe que presentan estos 72 discípulos sobre la labor encomendada. El trabajo puede haber sido duro y difícil, pero concluye con un final feliz: **“los 72 volvieron muy contentos”**.

Por experiencia sabemos que *“hacer algo por los demás”*, tanto en el marco de la Iglesia o de la comunidad a la que uno pertenece como en otros marcos sociales, suele llevar consigo algunas incomprendiones, algunas críticas, algunos desaciertos, etc. pero *en el fondo* de nuestro ser aparece la misma alegría que tenían aquellos seglares enviados por Jesús y cuando se nos ha ido el cansancio (y también los pequeños cabreos!) estamos ya pensando en iniciar una nueva aventura apostólica para llevar aún a más gente el mensaje que Jesús encargó que llevaran aquellos 72 discípulos.

Te deseo que esta aventura misionera de los 72 discípulos te dé ánimos porque de estas aventuras de servicio al prójimo... ¡siempre se vuelve contento!

JUAN MARIA GARCIA LATORRE

## EPÍSTOLA

### Lectura de la carta del Apóstol San Pablo a los Gálatas

6, 14-18

Hermanos y hermanas: Dios me libre de gloriarme si no es en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, en la cual el mundo está crucificado para mí, y yo para el mundo. Pues lo que cuenta no es circuncisión o incircuncisión, sino criatura nueva. La paz y la misericordia de Dios vengan sobre todos los que se ajustan a esta norma; también sobre Israel. En adelante, que nadie me venga con molestias, porque yo llevo en mi cuerpo las marcas de Jesús. La gracia de nuestro Señor Jesucristo está con vuestro espíritu, hermanos. Amén.

## EVANGELIO

### Evangelio según San Lucas

10, 1-12. 17-20

En aquel tiempo, designó el Señor otros setenta y dos, y los mandó por delante, de dos en dos, a todos los pueblos y lugares adonde pensaba ir él. Y les decía: La mies es abundante y los obreros pocos: rogad, pues, al dueño de la mies que mande obreros a su mies. ¡Poneos en camino! Mirad que os mando como corderos en medio de lobos. No llevéis talega, ni alforja, ni sandalias; y no os detengáis a saludar a nadie por el camino. Cuando entréis en una casa, decid primero: «Paz a esta casa.» Y si allí hay gente de paz, descansará sobre ellos vuestra paz; si no, volverá a vosotros. Quedaos en la misma casa, comed y bebed de lo que tengan: porque el obrero merece su salario. No andeis cambiando de casa. Si entráis en un pueblo y os reciben bien, comed lo que os pongan, curad a los enfermos que haya, y decid: «está cerca de vosotros el Reino de Dios.» Cuando entréis en un pueblo y no os reciban, salid a la plaza y decid: «Hasta el polvo de vuestro pueblo, que se nos ha pegado a los pies, nos lo sacudimos sobre vosotros.» «De todos modos, sabed que está cerca el Reino de Dios.» Os digo que aquel día será más llevadero para Sodoma que para ese pueblo. Los setenta y dos volvieron muy contentos y le dijeron: Señor, hasta los demonios se nos someten en tu nombre. El les contestó: Veía a Satanás caer del cielo como un rayo. Mirad: os he dado potestad para pisotear serpientes y escorpiones y todo el ejército del enemigo. Y no os hará daño alguno. Sin embargo, no estéis alegres porque se os someten los espíritus; estad alegres porque vuestros nombres están inscritos en el cielo.

## LA FÁBULA DE LA RECOMPENSA DEL ESFUERZO

Un hombre encontró un capullo de una mariposa y lo llevó a su casa para observar a la mariposa cuando saliera del capullo. Un día notó un pequeño orificio en el capullo, y entonces se sentó a observar por varias horas, viendo que la mariposa luchaba por poder salir. El hombre la vio que forcejeaba duramente para poder pasar su cuerpo a través del pequeño agujero, hasta que llegó un momento en el que pareció haber cesado de forcejear, pues aparentemente no progresaba en su intento. Parecía como que se había atascado. Entonces el hombre, sintiendo lástima, decidió ayudar a la mariposa y con una pequeña tijera cortó al lado del agujero para hacerlo más grande, y ahí fue que por fin la mariposa pudo salir del capullo.

Sin embargo, al salir la mariposa tenía el cuerpo muy hinchado y unas alas pequeñas y dobladas. El hombre continuó observando, pues esperaba que en cualquier instante, las alas se desdoblarían y crecerían lo suficiente para soportar al cuerpo, el cual se contraería al reducir lo hinchado que estaba. Ninguna de las dos situaciones sucedieron y la mariposa solamente podía arrastrarse en círculos con su cuerpecito hinchado y sus alas dobladas. Jamás logró volar. Lo que el hombre, en su bondad y apuro, no entendió fue que la restricción de la apertura del capullo y el esfuerzo de la mariposa por salir por el diminuto agujero, eran parte natural del proceso que forzaba fluidos del cuerpo de la mariposa hacia sus alas, para que alcancen el tamaño y fortaleza requeridos para volar. Al privar a la mariposa de la lucha, también le fue privado su desarrollo normal.

**Moraleja:** *Si se nos permitiese progresar en todo sin obstáculos, nos convertiríamos en inválidos. No podríamos crecer y ser tan fuertes como podríamos haberlo sido a través del esfuerzo y la constancia.*

## HOY HABLAMOS DE...

### LA FIESTA PARROQUIAL INTERNACIONAL EN COLONIA



Nada menos que 5 de estas paellas pasaron a mejor vida durante la fiesta parroquial, el domingo 19 de junio 2016.

Como ya es tradicional, fue el plato estrella de la fiesta. Feliciano y su equipo de cocina hicieron posible que no quedara un gran en las paelleras.



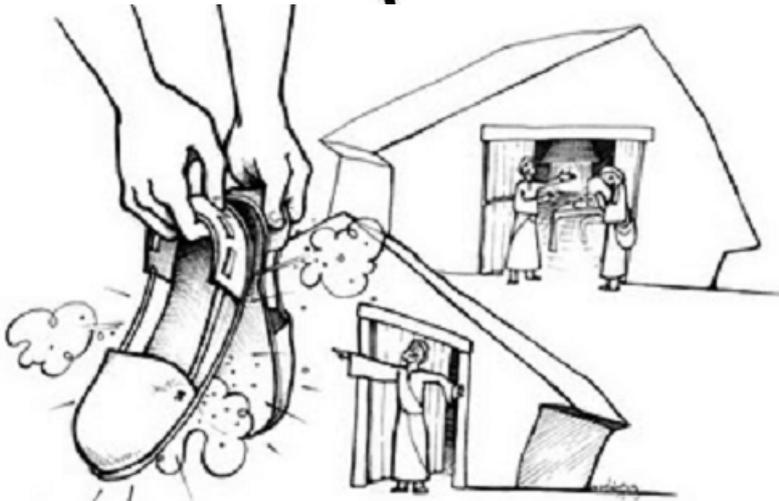
Los chorizos a la brasa, las chuletas y la panceta se vendieron en cantidades casi industriales. La parrilla no paró de funcionar durante 6 horas y los maestros parrileros consiguieron servir todo en su punto.



El flamenco, con *cantaora*, *bailaora* y *guitarrista* incluidos, no podía faltar en una fiesta como ésta. También los niños tuvieron sus actividades especiales, en las que pudieran ocupar su tiempo.



# NOTICIAS



**DISCÍPULO CON POCO ÉXITO, SACUDIÉNDOSE EL POLVO**

## RESPUESTAS DE EXÁMENES

**Explica algo del Greco:** Era vizco.

**Polígono:** Hombre con muchas mujeres.

**Reptiles:** Son animales que se disuelven en el agua.

**Calamar:** Se llama así porque cala los mares.

**Felipe II:** Nació por poderes en Valladolid.

**Canciones napolitanas:** Fueron escritas por Napoleón.

## BUSCA TRABAJO DE LIMPIEZA

Mujer busca trabajo de limpieza. Si necesitas una persona de limpieza o conoces a alguien que lo precisa, llama.

**0152-14148408**  
Luz Estela

## CENTRO SAN FRANCISCO EN FRECHEN (Electricista—Fontanero)

Para poner en funcionamiento el Centro San Francisco de Frechen necesitamos un **electricista** (oficial titulado con licencia en Alemania) y un **fontanero** que colaboren voluntariamente para la puesta en marcha del citado Centro.

INFORMACIÓN: Joaquín Simó  
0176-75602830

## UN NIÑO QUE VA A NACER...

Los padres de un niño que va a nacer esta semana en Bonn no tienen prácticamente nada para acogerle dignamente. Necesitamos:

**Cunita o camita**  
**Mesa para cambio de pañales**  
**Cómoda para su ropa**  
**Ropa de bebe de cualquier talla**  
**Cochechito**

COORDINA LAS AYUDAS:  
Magally Henrich-Held  
0163 1850 395

## FIESTA PARROQUIAL EN BONN Misa a las 10.30 HORAS

Este domingo, 3 de julio 2016, celebramos la Fiesta Parroquial Internacional en Bonn junto a la comunidad alemana y la comunidad filipina. Quienes sí van a estar son: los Grupos de Baile "Mi lindo Ecuador" y "Bolivia Unida"; Sara y Vicente; "Die Tropa" (Grupo Juvenil Filipino de baile); Mario y su música...

***Si vives en Bonn o alrededores suponemos que también estarás tú.***